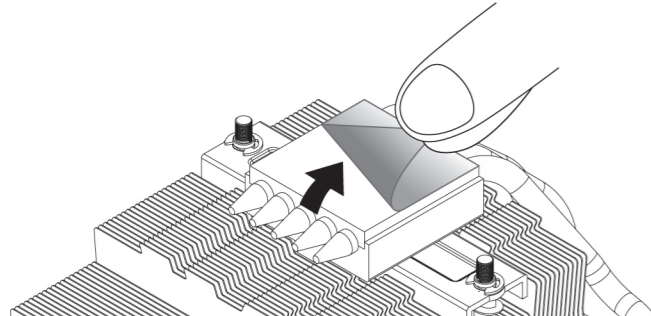




取り付け説明書 INSTALLATION GUIDE

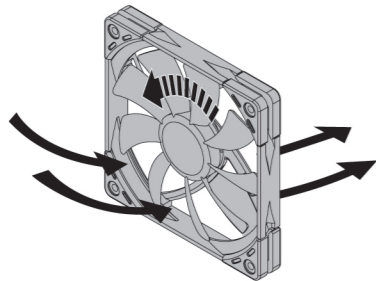
JP EN FR CT

取り付け前にはがしてください / Peel Off Before Installation
Retirez le film avant installation / 請於安裝前撕除



Kaze Flex 120 Slim PWM Fan

- 300±200rpm ~ 1800rpm±10%
- 2.7 ~ 30 dBA
- 8.28 ~ 50.79 CFM



PC起動時に注意 / BIOS Configuration
Configuration du BIOS / 啟動電腦時請注意

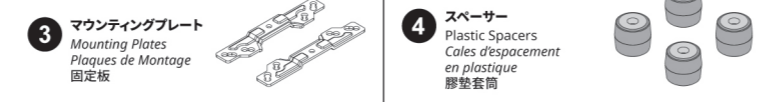
- PC起動時に、UEFI (BIOS) より「CPU FAN ERROR」が表示してしまう場合は、UEFI (BIOS) の回転数警告の設定をしてください。
※マザーボードにより設定方法が異なりますので、マザーボードのマニュアルをご参照ください。
- In case the "CPU FAN ERROR" message is displayed by the UEFI (BIOS), please adjust the UEFI fan speed settings ("CPU Fan Speed Low Limit" - Option).
※Settings will vary according to your type of motherboards. Please consult your motherboard instructions.
- Si l'UEFI (BIOS) affiche le message « CPU FAN ERROR » (ERREUR VENTILATEUR UC), veuillez ajuster les paramètres de vitesse du ventilateur dans l'UEFI (« CPU Fan Speed Low Limit » (Limite inférieure de la vitesse du ventilateur UC - Option)).
※Les paramètres varient selon le type de carte mère installée. Veuillez consulter les instructions qui accompagnent votre carte mère.
- 若在電腦啟動時UEFI(BIOS)顯示「CPU FAN ERROR」, 請在UEFI(BIOS)中設定風扇轉速警告。
※設定方式依主機板不同, 請參閱主機板說明書。

パーツリスト / Item List / Contenu / 零件清單

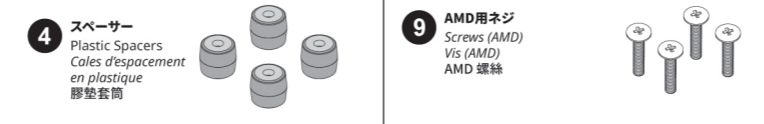
- 大手裏剣3 ヒートシンク**
BIG SHURIKEN 3 CPU Cooler
BIG SHURIKEN 3 Dissipateur pour CPU
大手裏剣3 散熱器本體
- マウンティングバー**
Mounting Bar
Barre de Montage
壓力桿
- グリス**
Thermal Grease
Graisse Thermique
導熱膏
- マウンティングプレート**
Mounting Plates
Plaques de Montage
固定板
- スペーサー**
Plastic Spacers
Cales d'espacement
in plastique
膠墊套筒
- ナット**
Bolt Nuts
Écrous de boulon
螺帽
- スタッドナット**
Stud Nuts
Écrous de goujon
金屬導柱
- LGA775用ゴムスペーサー**
Rubber Spacer for Socket 775
Cale d'espacement en caoutchouc pour connecter 775
LGA 775 專用方形膠墊
- バックプレートキット**
Back Plate Kit
Kit plaque arrière
背板組
- スクリュー**
Screws (AMD)
Vis (AMD)
AMD 螺絲
- AMD用マウンティングプレート**
Mounting Plates (AMD)
Plaques de Montage (AMD)
固定板(AMD)
- AMD用ネジ**
Screws (AMD)
Vis (AMD)
AMD 螺絲
- AMD用マウンティングプレート**
Mounting Plates (AMD)
Plaques de Montage (AMD)
固定板(AMD)

Intel AMD

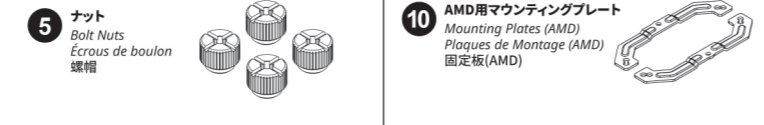
2066 2011(V3) 1366 115x 775



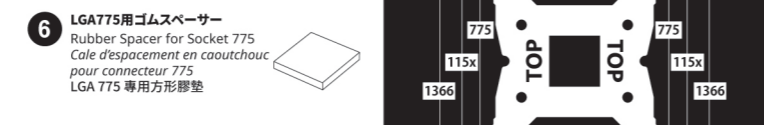
2066 2011(V3) 1366 115x 775



2066 2011(V3) 1366 115x 775



2066 2011(V3) 1366 115x 775



2066 2011(V3) 1366 115x 775



2066 2011(V3) 1366 115x 775



保証について

●本製品の保証は、お客様のご購入日より一年間とし、弊社が修理もしくは交換に限り対応させていただきます。
●本保証を受ける場合、本製品及び本パッケージと、本製品のお買い上げ明細もしくはご購入店発行の保証書をご購入店にお持ち下さい。
●本保証は弊社の意図した正常な状態での取り付け、使用における本製品の機械的トラブルに限られ、本製品を使用した結果生じた、すべての直接的、間接的損害（ハードウェア、ソフトウェアの損傷及びダウンタイムによる逸失利益）に対する保証は致しかねます。
●本製品の記載スペックは弊社もしくは弊社が検査を依頼した機関の検証環境での計測値を元にしており、全ての環境で同様の数値を示すことを保証するものではありません。
●本製品はクロックアップの保証はしていません。また、オーバークロック等、保証以外のご使用による事故、破損等には一切の責任、保証を負いかねます。
●特定機種のみで発生する相性等の動作不具合に関しては保証の対象外として頂きます。
●当社では改良の為予告無く仕様を変更することがあります。
●万一、製品不良の際は交換させていただきますが、それ以上の責任はご容赦下さい。
●お使いのコンピュータ及び接続機器の注意事項をよく読んでからご使用下さい。
●本製品をご使用頂く場合は、以上の条件全てに同意頂いたものと致します。

●Manufacturer guarantees its products to be free from defects in workmanship and materials for two (2) years from the date of purchase.
●In order to receive warranty service, please contact the store where you purchased the product.
●Warranty for this product is provided only if the product is installed properly and used for the recommended environment / usage. The manufacturer is not responsible for any other damages caused to hardware / software or data due to misuse of this product.
●Performance and specifications mentioned for this product are measured in our own testing environment. These figures are not guaranteed and might differ depending on the environment and / or conditions.
●We assume no liability and will not grant warranty for accidents or damages caused by the use of this product under CPU over-clocking or high CPU loading.
●No warranty service is granted for this product due to compatibility issues.
●Specifications are subject to change without notice.
●This product is designed for general consumer use. If you plan to use this product for other uses, please contact our technical support department.
●The manufacturing process may have caused small scratches on this product. These scratches will not affect the performance of the product.
●If the product is found to be defective, please contact the store where you purchased the product for a replacement. The manufacturer is not responsible for any other damages.
●Please read the manual of your PC as well as the manuals for other attached devices before installing this product.
●By installing this product, we assume that the user has agreed to the terms above.

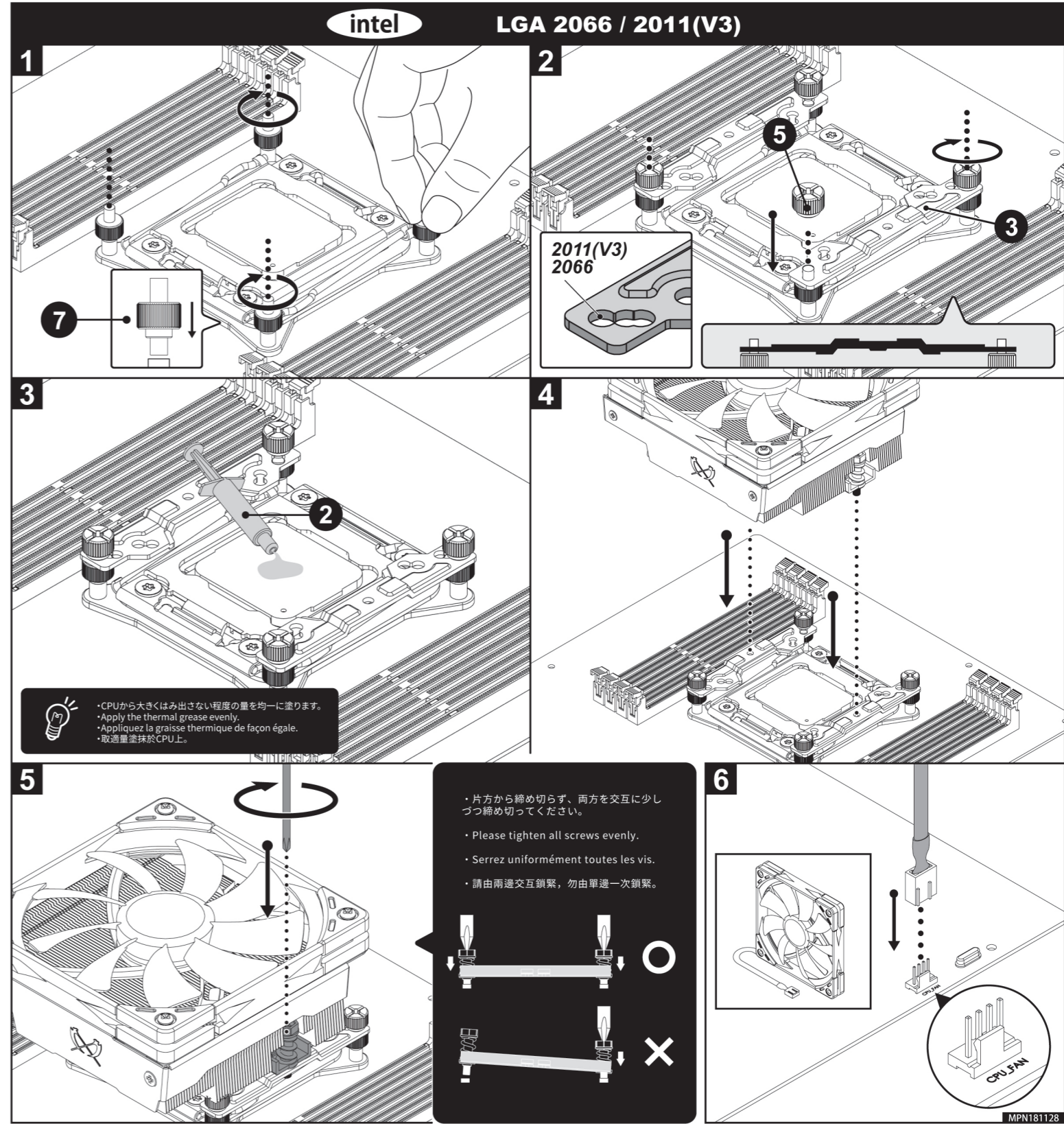
Warranty Outside of Japan

Garantie

●Le fabricant garantit que ses produits seront exempts de défauts de main d'œuvre et de matériaux pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat.
●Afin de bénéficier du service de garantie, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.
●La garantie pour ce produit n'est assurée que si celui-ci a été installé correctement et utilisé dans l'environnement / le but recommandé. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des autres dommages concernant le produit.
●Les performances et spécifications de ce produit sont mesurées dans notre propre environnement de test. Ces statistiques ne sont pas garanties et pourront varier en fonction de l'environnement et / ou des conditions.
●Nous n'assurons aucune responsabilité et n'accorderons pas de garantie en ce qui concerne les accidents ou les dommages provoqués par l'utilisation de ce produit avec un surcadencage de l'unité centrale ou une surcharge de celle-ci.
●Aucun service de garantie ne sera accordé au produit pour des raisons de compatibilité.
●Les spécifications pourraient être soumises à modifications sans avertissement préalable.
●Ce produit a été conçu pour une utilisation d'ordre général. Si vous prévoyez d'utiliser ce produit dans d'autres buts, merci de bien vouloir contacter notre service d'assistance technique.
●De petites rayures peuvent avoir été provoquées lors du processus de fabrication. Ces rayures n'affectent pas les performances du produit.
●Au cas où le produit serait défectueux, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté pour l'échanger. Le fabricant n'est pas responsable des autres dommages.
●Veuillez également lire le manuel de votre PC ainsi que ceux des autres périphériques avant d'installer le produit.
●En installant ce produit, nous supposons que l'utilisateur a accepté les conditions susmentionnées.

保固聲明

●本產品保固自購入當天開始計算的二年內, 提供修理或者換貨的服務。
●需要保固服務時, 請將完整產品、包裝盒及購買證明攜至原購買處。
●使用非正常方式安裝所導致的任何毀損不在本公司的保固範圍內。針對因使用本產品而造成的所有直接間接的損害(軟體、硬體以及機器無法正常運作造成的損失)本公司亦無法提供賠償。
●本產品上記載的規格是由本公司或者本公司委託的檢驗機關測量的數值, 本公司不保證在所有的測試環境都會測量到相同的數值。
●若產品出現任何不良, 本公司僅提供換貨服務, 敬請諒解。
●使用本產品前請詳閱電腦等裝置的注意事項。
●若您使用本產品則表示您同意以上所有項目。



●CPUから大きくはみ出さない程度の量を均一に塗ります。
●Apply the thermal grease evenly.
●Appliquez la graisse thermique de façon égale.
●取適量塗抹於CPU上。

●片方から締め切らず、両方を交互に少しずつ締め切ってください。
●Please tighten all screws evenly.
●Serrez uniformément toutes les vis.
●請由兩邊交互鎖緊, 勿由單邊一次鎖緊。

※LGA 115xソケット装着済み。
※Screws already pre-attached for LGA115x.
※Les vis sont déjà pré-installées sur le LGA115x.
※已預裝於LGA 115x腳位。

- ・感電の恐れがございますので、取り付けの際にはPCの電源を切りコンセントを外した状態で取り付けを行ってください。
- ・本製品の取り付けの際は、作業スペースの確保及び、別途作業手袋等をご用意いただくことをお勧めします。
- ・本製品、及び付属部品は、小さなお子様の手の届かないところに保管をお願いします。
- ・取り付けの際には本製品及びPC内部の突起によるケガにご注意ください。
- ・誤った使用方法や接続方法は発火や感電の原因となります。

- ・ Pour éviter les chocs électriques, couper l'alimentation du système et débrancher le cordon d'alimentation avant de commencer l'installation.
- ・ Il est recommandé de prévoir suffisamment d'espace pour installer ce produit et de porter des gants pour éviter de se blesser pendant l'installation.
- ・ Veuillez tenir ce produit et les accessoires hors de portée des enfants.
- ・ Pour écarter tout risque de blessure, veuillez être prudent car les bords des dispositifs installés sur votre système peuvent être tranchants.
- ・ Veuillez lire attentivement le manuel du produit avant l'installation. Pour votre sécurité, veuillez vous assurer que ce produit est correctement installé. Une installation ou une utilisation inadéquate de ce produit pourrait provoquer un risque d'incendie.

- ・ To prevent electrical shocks, please turn off the system power and unplug the power cord of the system before beginning the installation.
- ・ It is recommended to reserve enough space for installing this product as well as to wear gloves to prevent any injuries during the installation.
- ・ Please keep this product and accessories away from children.
- ・ To prevent injuries, please be careful as the edges of the devices installed in your system can be sharp.
- ・ Before using this product, please carefully read the manual of this product. For your safety, please ensure this product is installed correctly. Improper installation or use of this product could pose potential fire hazards.

- ・ 請在安裝前拔除電腦的電源線以避免安裝時觸電。
- ・ 建議在安裝前空出充足的作業空間並且穿著手套操作。
- ・ 請將本產品以及配件保管在兒童無法取得的處方。
- ・ 安裝時請注意本產品以及電腦內部的尖銳、突起物。
- ・ 錯誤的使用、安裝方式將可能導致起火或者觸電。

- 【本製品を取り付ける前に】
- ・ 本製品の取り付けの際は、マザーボードをPCケースから取り外す等の作業スペースの確保及び、別途作業手袋等をご用意いただくことをお勧めします。
- 【取り扱い上の注意】
- ・ 本製品及び付属部品の保管につきましては、小さなお子様の手の届かないところに保管をお願いします。
- ・ 取り付けの際には、本製品及びPC内部の突起によるケガにご注意ください。

- 【Before Installation】
- ・ It is recommended to reserve enough space for installing this product as well as to wear gloves to prevent any injuries during the installation.
- 【Caution during Installation】
- ・ Please keep this product and accessories away from children.
- ・ To prevent injuries, please be careful as the edges of the devices installed in your system can be sharp.

- 【Avant l'installation】
- ・ Nous vous recommandons de prévoir suffisamment d'espace avant d'utiliser ce produit et de porter des gants pour éviter tout risque de blessures pendant l'installation.
- 【Mise en garde pendant l'installation】
- ・ Tenez ce produit, ainsi que ses accessoires, à l'écart des enfants.
- ・ Afin d'éviter tout risque de blessures, manipulez les rebords de l'appareil avec précaution car ceux-ci sont coupants.

- 【安裝前注意事項】
- ・ 在安裝本產品時為了避免受傷，建議您先預留從機箱中卸除主機板所需的空間，並戴上手套進行安裝。
- 【使用上的注意事項】
- ・ 請將本製品以及附屬零件保管在孩童無法取得的處方。
- ・ 安裝時請小心本製品以及電腦內部的尖銳處避免受傷。

- 【Vor der Installation】
- ・ Es wird empfohlen, sich für die Montage ausreichend Platz zu schaffen und während der Installation Handschuhe zu tragen, um Verletzungen vorzubeugen.
- 【Während der Installation】
- ・ Bitte bewahren Sie das Produkt und sein Zubehör für Kinder unzugänglich auf.
- ・ Um Unfälle zu vermeiden, bitten wir bei der Benutzung um Vorsicht, da das Produkt scharfe Kanten haben kann.

- 【Antes de la instalación】
- ・ Se recomienda tener espacio suficiente para instalar este producto así como utilizar guantes para evitar lesiones durante la instalación.
- 【Precauciones durante la instalación】
- ・ Mantenga este producto y los accesorios lejos de los niños.
- ・ Para evitar lesiones, tenga cuidado ya que los bordes de los dispositivos instalados en su sistema pueden estar afilados.

- 【Перед установкой】
- ・ Рекомендуется обеспечить достаточно свободного пространства для монтажа данного продукта. Монтаж желательно проводить в перчатках во избежание травм.
- 【Во время установки】
- ・ Пожалуйста, храните продукт и комплектующие вдали от детей.
- ・ Будьте осторожны, так как углы продукта могут иметь острые края.

intel LGA 1366 / 115x / 775

1 M/B BACK SIDE
775のみ
775 only
6
8
M/B
775 uniquement
775 腳位專用

2 ラバー Rubber Caoutchouc 膠墊

3 115x
775 1366

4 CPUから大きくはみ出さない程度の量を均一に塗ります。
・Apply the thermal grease evenly.
・Appliquez la graisse thermique de façon égale.
・取適量塗抹於CPU上。

5 ・片方から締め切らず、両方を交互に少しずつ締め切ってください。
・Please tighten all screws evenly.
・Serrez uniformément toutes les vis.
・請由兩邊交互鎖緊，勿由單邊一次鎖緊。

6 CPU 5V

AMD FM2+ / FM2 / FM1 / AM4 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2

1 ラバー Rubber Caoutchouc 膠墊

2 ※マザーボード付属のバックプレートをご使用ください。
※Please use the original backplate.
※Veuillez utiliser la plaque arrière d'origine.
※請使用主機板上的背板。

3 AM4
AM2(+), AM3(+)
FM1, FM2(+)

4 CPUから大きくはみ出さない程度の量を均一に塗ります。
・Apply the thermal grease evenly.
・Appliquez la graisse thermique de façon égale.
・取適量塗抹於CPU上。

5 ・片方から締め切らず、両方を交互に少しずつ締め切ってください。
・Please tighten all screws evenly.
・Serrez uniformément toutes les vis.
・請由兩邊交互鎖緊，勿由單邊一次鎖緊。

6 CPU 5V